

No. 48110. International Atomic Energy Agency and Chad

AGREEMENT BETWEEN THE REPUBLIC OF CHAD AND THE INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY FOR THE APPLICATION OF SAFEGUARDS IN CONNECTION WITH THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS. N'DJAMENA, 11 SEPTEMBER 2009, AND VIENNA, 15 SEPTEMBER 2009 [*United Nations, Treaty Series*, vol. 2718, I-48110.]

PROTOCOL ADDITIONAL TO THE AGREEMENT BETWEEN THE REPUBLIC OF CHAD AND THE INTERNATIONAL ATOMIC ENERGY AGENCY FOR THE APPLICATION OF SAFEGUARDS IN CONNECTION WITH THE TREATY ON THE NON-PROLIFERATION OF NUCLEAR WEAPONS (WITH ANNEXES). N'DJAMENA, 11 SEPTEMBER 2009, AND VIENNA, 15 SEPTEMBER 2009

Entry into force: 13 May 2010 by notification, in accordance with article 17

Authentic texts: English and French

Registration with the Secretariat of the United Nations: International Atomic Energy Agency, 11 January 2011

Not published in print, in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.

N° 48110. Agence internationale de l'énergie atomique et Tchad

ACCORD ENTRE LA RÉPUBLIQUE DU TCHAD ET L'AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE RELATIF À L'APPLICATION DE GARANTIES DANS LE CADRE DU TRAITÉ SUR LA NON-PROLIFÉRATION DES ARMES NUCLÉAIRES. N'DJAMENA, 11 SEPTEMBRE 2009, ET VIENNE, 15 SEPTEMBRE 2009 [*Nations Unies, Recueil des Traités*, vol. 2718, I-48110.]

PROTOCOLE ADDITIONNEL À L'ACCORD ENTRE LA RÉPUBLIQUE DU TCHAD ET L'AGENCE INTERNATIONALE DE L'ÉNERGIE ATOMIQUE RELATIF À L'APPLICATION DE GARANTIES DANS LE CADRE DU TRAITÉ SUR LA NON-PROLIFÉRATION DES ARMES NUCLÉAIRES (AVEC ANNEXES). N'DJAMENA, 11 SEPTEMBRE 2009, ET VIENNE, 15 SEPTEMBRE 2009

Entrée en vigueur : 13 mai 2010 par notification, conformément à l'article 17

Textes authentiques : anglais et français

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Agence internationale de l'énergie atomique, 11 janvier 2011

Non disponible en version imprimée, conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.